



---

**An Bille um an Seachtú Leasú is Tríocha ar an mBunreacht (Cion a aisghairm  
arb éard é ní diamhaslach a fhoilsiú nó a aithris), 2018**

**Thirty-seventh Amendment of the Constitution (Repeal of offence of publication  
or utterance of blasphemous matter) Bill 2018**

---

*Mar a ritheadh ag dhá Theach an Oireachtais*

*As passed by both Houses of the Oireachtas*

---



---

**THIRTY-SEVENTH AMENDMENT OF THE CONSTITUTION (REPEAL OF  
OFFENCE OF PUBLICATION OR UTTERANCE OF BLASPHEMOUS MATTER)  
BILL 2018**

---

*As passed by both Houses of the Oireachtas*

---

CONTENTS

Section

1. Amendment of Article 40 of the Constitution
2. Citation



---

**AN BILLE UM AN SEACHTÚ LEASÚ IS TRÍOCHA AR AN mBUNREACTH (CION A AISGHAIRM ARB ÉARD É NÍ DIAMHASLACH A FHOILSIÚ NÓ A AITHRIS), 2018**

---

*Mar a ritheadh ag dhá Theach an Oireachtais*

---

**CLÁR AN ÁBHAIR**

Alt

1. Airteagal 40 den Bhunrecht a leasú
2. Lua



---

**THIRTY-SEVENTH AMENDMENT OF THE CONSTITUTION (REPEAL OF  
OFFENCE OF PUBLICATION OR UTTERANCE OF BLASPHEMOUS MATTER)  
BILL 2018**

---

# Bill

*entitled*

5

An Act to amend the Constitution.

WHEREAS by virtue of Article 46 of the Constitution any provision of the Constitution may be amended in the manner provided by that Article:

AND WHEREAS it is proposed to amend Article 40 of the Constitution:

**Be it therefore enacted by the Oireachtas as follows:**

10

## **Amendment of Article 40 of the Constitution**

1. Article 40 of the Constitution is hereby amended as follows:

- (a) “ceannairceach” shall be substituted for “diamhaslach nó ceannairceach” in paragraph i of subsection 1° of section 6 of the Irish text;
- (b) “seditious” shall be substituted for “blasphemous, seditious,” in paragraph i of subsection 1° of section 6 of the English text.

15

## **Citation**

2. (1) The amendment of the Constitution effected by this Act shall be called the Thirty-seventh Amendment of the Constitution.

(2) This Act may be cited as the Thirty-seventh Amendment of the Constitution (Repeal of offence of publication or utterance of blasphemous matter) Act 2018.

20



---

**AN BILLE UM AN SEACHTÚ LEASÚ IS TRÍOCHA AR AN mBUNREACTH (CION A AISGHAIRM ARB ÉARD É NÍ DIAMHASLACH A FHOILSIÚ NÓ A AITHRIS), 2018**

---

# Bille

*dá ngairtear*

Acht chun an Bunreacht a leasú. 5

DE BHRÍ gur cead, de bhua Airteagal 46 den Bhunreacht, foráil ar bith den Bhunreacht a leasú ar an modh a shocraítear leis an Airteagal sin:

AGUS DE BHRÍ go bhfuil beartaithe Airteagal 40 den Bhunreacht a leasú:

**Achtaítear ag an Oireachtas ar an ábhar sin mar a leanas:**

**Airteagal 40 den Bhunreacht a leasú** 10

1. Leasaítear leis seo mar a leanas Airteagal 40 den Bhunreacht:

- (a) cuirfear “ceannairceach” in ionad “diamhaslach nó ceannairceach” i mír i d’fho-alt 1<sup>o</sup> d’alt 6 den téacs Gaeilge;
- (b) cuirfear “seditious” in ionad “blasphemous, seditious,” i mír i d’fho-alt 1<sup>o</sup> d’alt 6 den téacs Sacs-Bhéarla. 15

**Lua**

2. (1) An Seachtú Leasú is Tríocha ar an mBunreacht a thabharfar ar an leasú a dhéantar ar an mBunreacht leis an Acht seo.
- (2) Féadfar an tAcht um an Seachtú Leasú is Tríocha ar an mBunreacht (Cion a aisghairm arb éard é ní diamhaslach a fhoilsiú nó a aithris), 2018 a ghairm den Acht seo. 20

Thirty-seventh Amendment of the  
Constitution (Repeal of offence of  
publication or utterance of blasphemous  
matter) Bill 2018

---

# BILL

*(as passed by both Houses of the Oireachtas)*

*entitled*

An Act to amend the Constitution.

---

*Passed by both Houses of the Oireachtas,  
20th September, 2018*

---

An Bille um an Seachtú Leasú is Tríocha ar  
an mBunreacht (Cion a aisghairm arb éard é  
ní diamhaslach a fhoilsiú nó a aithris), 2018

---

# BILLE

*(mar a ritheadh ag dhá Theach an Oireachtais)*

*dá ngairtear*

Acht chun an Bunreacht a leasú.

---

*Ritheadh ag dhá Theach an Oireachtais,  
20 Meán Fómhair, 2018*

---